

## **REGULATION. The 2nd. edition of TRETs, Festival de Cinema i Cultures de La Ràpita.**

2023 Edition: FRENCH Culture

Deadline for submitting short / long papers: march 20, 2023

General conditions:

- 1) The 2nd. TRETs, La Ràpita Film and Culture Festival will take place from May 4 to 7, 2023, and filmmakers from around the world will be able to participate.
- 2) Fiction, documentary and animation shorts lasting between 1 'and 30' minutes can participate.
- 3) The productions must have been completed after January 1, 2021.
- 4) Registration will be done by sending the feature films or shorts through the 'Click For Festivals' link with a deadline of March 20, 2023.
- 5) In those selected productions, the TRETs organization will contact the managers to agree on the format and form of sending the final projection file, as well as dissemination material, trailers or photographs.
- 6) All productions that are not in Catalan or Spanish must have the corresponding subtitles in either of these two languages. If not, they will be rejected.
- 7) FEATURES consists of the following categories:
  - Short TRETs: Fiction Shorts, documentary or animation
- 8) The TRETs organization will agree on the date and order of exhibition of the selected productions, committing to be screened only within the Festival.
- 9) The official jury will consist of personalities linked to the world of cinema and culture.
- 10) The category mentioned will get the following prizes:
  - Short TRETs:
    - o Best Short Film chosen by the Jury with one endowment of € 150
    - o Best Short Film chosen by the Public with one endowment of € 150
- 11) In the case of being awarded, in the short films the corresponding TRETs laurel will be added, which will record the prize obtained.
- 12) The decisions of the official Jury will be final. Prizes will be awarded at the closing session on May 6, 2023.
- 13) Registration implies acceptance of all the rules.

## **RÉGULATION. Le 2ème. édition du TRET, Festival de Cinéma et Cultures de La Ràpita.**

Règlement 2ème édition TRET, Festival Internacional de Cinema i Cultures de La Ràpita  
Édition 2023 : Culture FRANÇAISE.

Délai de dépôt long/court : 20 mars 2023

Conditions générales:

- 1) Le 2ème. L'édition du TRET, Festival International du Cinéma et des Cultures de La Ràpita aura lieu du 4 au 7 mai 2023 et des cinéastes du monde entier pourront y participer.
- 2) Les courts métrages de fiction, documentaires et d'animation d'une durée comprise entre 1' et 30' peuvent participer.
- 3) Les productions doivent avoir été terminées après le 1er janvier 2021.
- 4) L'inscription se fera en envoyant les longs métrages ou courts métrages via le lien [Click for Festivals](#) avec une date limite du 20 mars 2023-
- 5) Dans ces productions sélectionnées, l'organisation TRET contactera les responsables pour convenir du format et du mode d'envoi du fichier de projection final, ainsi que du matériel de diffusion, des bandes-annonces ou des photographies.
- 6) Toutes les productions qui ne sont pas en catalan ou en espagnol doivent avoir les sous-titres correspondants dans l'une de ces deux langues. Sinon, ils seront rejetés.
- 7) TRET se compose des catégories suivantes :
  - TRET curts : Courts métrages de fiction, documentaires ou d'animation.
- 8) L'organisation du TRET conviendra de la date et de l'ordre d'exposition des productions sélectionnées, s'engageant à être projetées uniquement dans le cadre du Festival.
- 9) Le Jury officiel sera composé de personnalités liées au monde du cinéma et de la culture.
- 10) Les deux catégories commentées obtiendront les prix suivants :
  - TRET curts :
    - o Meilleur Court Métrage choisi par le Jury avec une dotation de 150€
    - o Meilleur long métrage choisi par le public avec une dotation de 150 €-
- 11) En cas d'attribution, dans les longs métrages et les courts métrages, le laurier correspondant de TRET sera ajouté pour enregistrer le prix obtenu.
- 12) Les décisions du Jury officiel seront définitives. Les prix seront remis lors de la séance de clôture le 6 mai 2023.
- 13) L'inscription implique l'acceptation de toutes les bases.

## **BASES – TRET, Festival Internacional de Cinema i Cultures de La Ràpita.**

Reglamento 2ª edición TRET, Festival Internacional de Cinema i Cultures de La Ràpita.  
Edición 2023: Cultura FRANCESA.

Data límite presentación largos/cortos: 20 de marzo de 2023

Condiciones generales:

- 1) La 2ª. Edición de TRET, Festival Internacional de Cinema i Cultures de la Ràpita tendrá lugar del 4 al 7 de mayo de 2023 y podrán participar realizadores y realizadoras de todo el mundo.
- 2) Pueden participar cortometrajes de ficción, documentales y de animación de duración entre 1' y 30' .
- 3) Las producciones tienen que haber sido finalizadas después del 1 de enero de 2021.
- 4) La inscripción se realizará mediante el envío de los largometrajes o cortometrajes a través del link de Click for Festivals con data límite 20 de marzo de 2023-
- 5) En aquellas producciones seleccionadas la organización de TRET contactará con los responsables para acordar el formato y la forma de envío del archivo de proyección definitivo, así como material de difusión, tràilers o fotografías.
- 6) Todas las producciones que no estén en catalán o español deberán de disponer de los correspondientes subtítulos en alguno de estos dos idiomas. Si no es así, serán rechazados.
- 7) TRET consta de las siguientes categorías:
  - TRET Cortos: Cortometrajes de ficción, documental o animación.
- 8) La organización de TRET acordará fecha y orden de exhibición de las producciones seleccionadas comprometiéndose a ser proyectadas sólo dentro del Festival.
- 9) El Jurado oficial estará formado por personalidades vinculadas con el mundo del cine y la cultura.
- 10) Las dos categorías comentadas obtendrán los premios siguientes:
  - TRET Cortos:
    - Mejor Cortometraje escogido por el Jurado con una dotación de 150€
    - Mejor Largometraje escogido por el Público con una dotación de 150€-
- 11) En el caso de ser premiados, en los largometrajes y cortometrajes se añadirán el laurel correspondiente de TRET que deje constancia del premio obtenido.
- 12) Las decisiones del Jurado oficial serán inapelables. Los premios se otorgarán en la sesión de clausura el 6 de mayo de 2023.
- 13) La inscripción implica la aceptación de todas las bases.